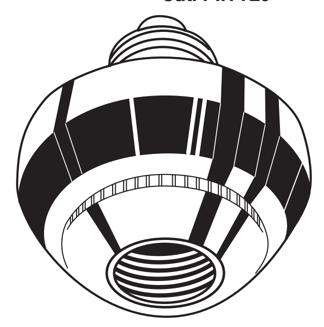


MANUAL DEL USARIO

PORTALÁMPARA DE MANOS LIBRES CON DETECTOR DE MOVIMIENTO

Cat. PIR 720





120 CA, 60 Hz, 100W Max.

Modelo
PIR 720RN

Patentes estadounidenses D320,595; 4,823,051

 M06-9007-001 5/01

¡IMPORTANTE! LEA CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS.

Este manual del usuario contiene importante información acerca de la operación del Portalámpara de manos libres con detector de movimiento. Si va a instalar esta unidad y será utilizada por otras personas, debe dejar este manual (o una copia) en manos del usuario final.

BRK Brands, Inc., 3901 Liberty Street Road, Aurora, IL 60504-8122
Servicio al consumidor: Lunes a viernes, 7:30am-5pm (horario central): (800) 323-9005. Internet: www.firstalert.com

El Portalámpara de manos libres con detector de movimiento de First Alert® detecta la aproximación de personas y enciende automáticamente la luz. La luz permanece encendida mientras el sensor detecte actividad en la habitación, y se apaga aproximadamente 4 minutos después de que la persona salga de la zona de alcance del aparato.

El Portalámpara de manos libres con detector de movimiento es ideal para despensas, lavanderías, cuartos de servicio o sótanos. Ofrece la comodidad de la iluminación automática en lugares donde se tendría que buscar a tientas el interruptor en la pared o la cadena de la bombilla.

Utilice el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento en cualquier zona o habitación que cuente con un portalámpara sin pantalla, montado en el cielo raso.

⚠¡PRECAUCIÓN!

El sensor de movimiento no está diseñado para utilizarse con bombillas cubiertas por lámparas o pantallas de ningún tipo. Utilice el producto sólo con un portalámpara para bombilla sin pantalla, montado en el cielo raso. NO lo utilice con bombillas halógenas.

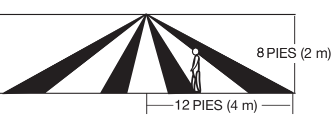
CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

El Portalámpara de manos libres con detector de movimiento:

- Capta el movimiento en todas las direcciones, aproximadamente en 360º.
- Capta la actividad a una distancia de 12 pies (4 m) (cuando está montado a una altura de 8 pies desde el piso).
- Apaga la luz en forma automática aproximadamente 4 minutos después de que se ha detenido el movimiento en la zona.
- Funciona a plena luz del día, en la oscuridad y en cualquier nivel intermedio de luminosidad.
- Utiliza una bombilla incandescente estándar de 25 a 100 vatios.

DÓNDE MONTAR LA UNIDAD

Cerciórese de que el portalámpara seleccionado esté por lo menos a 12 pulgadas (30 cm) de cualquier muro o puerta. Escoja un portalámpara sin pantalla, montado en el cielo raso. Al montarlo a una altura de 8 pies (2 m), la unidad captará la aproximación una persona de 5 pies (1.5 m) de altura a una distancia de 12 pies (4 m). Si el aparato está montado a más de 8 pies (2 m), tendrá un alcance ligeramente mayor. Si está montado a menos de 8 pies (2 m), tendrá un alcance menor. No monte el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento a una altura superior a 10 pies (3 m) del piso.



LIMITACIONES DEL PORTALÁMPARA DE MANOS LIBRES CON DETECTOR DE MOVIMIENTO

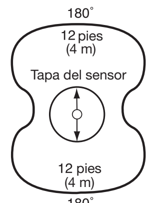
Este Portalámpara de manos libres con detector de movimiento

- Es sólo para uso bajo techo.
- Requiere alimentación de CA para funcionar correctamente. Si se corta la alimentación de CA, el aparato no funcionará.
- NO está diseñado como dispositivo de seguridad o protección, sino sólo para fines de comodidad.

Este Portalámpara de manos libres con detector de movimiento no funcionará correctamente si:

- **El portalámpara al cual está conectado está averiado o si se ha quemado la bombilla.**
- **Se utiliza con cualquier otro dispositivo que no sea un portalámpara para bombillas sin pantalla, montado en el cielo raso.**

Si bien el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento capta los cambios de temperatura, no está hecho para utilizarse como detector de calor o incendios. En la norma 72 del National Fire Alarm Code (Código nacional de alarmas de incendios) de la NFPA (Organismo nacional para la protección contra incendios), encontrará las pautas para la detección de humo y protección contra incendios en residencias.



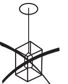
Si bien este Portalámpara de manos libres con detector de movimiento capta el movimiento en 360º, la unidad responde más eficazmente en los puntos situados a 180º. (Consulte la figura). Los puntos a 180º aparecen marcados con flechas en la parte superior de la unidad. Tras instalar la unidad, gírela hasta que cada flecha dé en la dirección general del trayecto por el cual transitan las personas con más frecuencia.

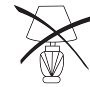
⚠¡ADVERTENCIA!

Este dispositivo está diseñado SÓLO PARA UTILIZARSE BAJO TECHO. No permita que se moje.

⚠¡PRECAUCIÓN!

Las luz infrarroja no puede penetrar el vidrio ni el plástico. No lo utilice en una bombilla con lámpara de vidrio ni con pantalla. UTILICE EL PRODUCTO SÓLO CON UN PORTALÁMPARA PARA BOMBILLA SIN PANTALLA, MONTADO EN EL CIELO RASO.





INSTALACIÓN DEL SENSOR DE MOVIMIENTO

⚠¡ADVERTENCIA!

Nunca toque el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento, la bombilla ni el portalámpara con las manos mojadas o cuando el piso esté húmedo o mojado.

⚠¡PRECAUCIÓN!

APAGUE la luz cuando instale la unidad.

1. APAGUE la alimentación del portalámpara donde ha de instalar el producto.
2. Retire la bombilla del portalámpara.
3. 3. Atornille el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento directamente en el portalámpara vacío.
4. Atornille la bombilla en el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento.
5. ENCIENDA la alimentación eléctrica. Al cabo de algunos segundos se encenderá la luz y permanecerá encendida aproximadamente hasta 4 minutos después de que la persona salga de la zona de alcance. (El retardo incorporado de varios segundos permite que la bombilla se enfríe antes de que el sensor de movimiento pueda volver a detectar movimiento).

La unidad está lista para funcionar automáticamente.

⚠¡PRECAUCIÓN!

Es posible que la luz se apague cuando la persona aún se encuentre en la zona de alcance. Por ejemplo, si se queda de pie e inmóvil.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SERVICIO AL CONSUMIDOR: 1-800-323-9005

Las luces no se encienden cuando el aparato detecta movimiento	1. La bombilla se quemó 2. El interruptor de alimentación está DESCONECTADO 3. La bombilla es de menos de 4. 25 vatios 4. Gire las flechas de alineamiento de la dirección
Las luces se encienden y apagan repetidamente	1. La bombilla es de más de 100 vatios 2. La unidad se debe montar por lo menos a 12 pulgadas (30 cm) de cualquier muro o puerta 3. Hay fuentes de calor en el área de detección
La luz se mantiene encendida permanentemente	1. La bombilla es de más de 100 vatios 2. La unidad se debe montar por lo menos a 12 pulgadas (30 cm) de cualquier muro o puerta 3. Hay fuentes de calor en el área de detección 4. Fallas temporales en la alimentación eléctrica, apague y encienda la luz nuevamente
Se redujo el margen de detección	1. Las temperaturas muy cálidas pueden reducir temporal mente el margen de detección del Portalámpara de manos libres con detector de movimiento

NOTA: Si el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento está a menos de 12 pulgadas (30 cm) de una puerta o muro, reduzca el vatiaje de la lámpara o bien aplique cinta eléctrica o de protección sobre la porción del lente detector en la línea directa del muro o la puerta para reducir el reflejo.

LIMPIEZA Y REPARACIÓN

Para limpiar el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento:

1. APAGUE la luz.
2. Retire el aparato y la bombilla del portalámpara del cielo raso.
3. Limpie la unidad con un paño suave. **No utilice limpiadores abrasivos de ninguno tipo. No deje que la unidad se moje ni la sumerja en agua.**

⚠¡ADVERTENCIA!

Nunca toque la unidad, la bombilla ni el portalámpara con las manos mojadas o cuando el piso esté húmedo o mojado.

⚠¡ADVERTENCIA!

Siempre APAGUE la luz cuando vaya a efectuar la limpieza.

No intente reparar por su cuenta la unidad. Si no parece funcionar correctamente y aún se encuentra dentro del período de garantía, devuélvalo a BRK Brands, Inc. Si la unidad ya no está cubierta por la garantía, elimínela y reemplácela por otra nueva.

GARANTÍA LIMITADA

Cobertura: BRK Brands, Inc. garantiza que el Portalámpara de manos libres con detector de movimiento carecerá de defectos de materiales y fabricación en condiciones de uso normal durante un período de tres años a partir de la fecha de compra. Durante el primer año tras la fecha de compra, BRK Brands, Inc. reemplazará sin recargo alguno todo Portalámpara de manos libres con detector de movimiento que esté averiado. Durante los dos años siguientes, BRK Brands, Inc. reemplazará toda unidad defectuosa con un recargo para el cliente que no superará el costo que la reparación demande a BRK Brands, Inc. La presente constituye su única garantía.

Esta garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de adquisición inicial y no es transferible. Conserve el recibo de venta original. El comprobante de compra es necesario para fines de validación de la garantía. Los distribuidores, centros de servicio o tiendas minoristas que venden este producto no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar en modo alguno los términos y condiciones de esta garantía. En las construcciones nuevas, si el contratista instalara Portalámparas manos libres con detector de movimiento, esta garantía será válida para el propietario del inmueble al momento de la instalación desde la fecha de instalación original y no tendrá carácter transferible.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o el daño provocado en cualquiera de los siguientes casos: uso negligente o incorrecto del producto, uso con voltaje o corriente inadecuados, uso que contradiga las instrucciones de operación, desmontaje, reparación o alteración por personas ajenas a BRK Brands, Inc. La garantía tampoco contempla actos impredecibles, tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

BRK Brands, Inc. no se responsabiliza por daños accidentales o consecuenciales causados por la violación de alguna garantía expresa o implícita. A excepción de lo que prohiba la ley vigente, toda garantía implícita de comerciabilidad e idoneidad para fines particulares está limitada en duración a 3 años. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuenciales, ni las limitaciones sobre la vigencia de garantías implícitas, de modo que las limitaciones o exclusiones antedichas pueden no aplicarse a su caso particular. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y puede que tenga otros derechos que varíen de un estado o provincia a otra.

Servicio: Las unidades protegidas por esta garantía y que necesiten ser reparadas se deben devolver (previo pago de los gastos de envío), a BRK Brands, Inc., Attn.: Consumer Affairs, 3920 Enterprise Court, Aurora, IL 60504-8132.

Hecho en China

M06-9007-001 5/01